



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la Jutbah del día viernes
26 de Ramadán de 1440 H.
acorde al 31 de Mayo de 2019,
pronunciada por el Sheij Abdullatif Al Otaibi
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas" Rey Fahd
en Argentina

FINALIZA EL MES DE RAMADÁN

Alabado sea Al-láh, Quien nos guió [agraciándonos con la fe] y no hubiéramos podido encaminarnos de no haber sido por Él. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Al-láh, Único, sin asociados. Atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero. ¡Al-láh! Bendice a Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él), su familia, sus compañeros y todos los que sigan su guía hasta el Día del Juicio Final. Las alabanzas son para Al-láh, Señor de los mundos, el Majestuoso, el Todopoderoso. Doy testimonio de que no hay dios excepto Él, y que Muhámmad es Su siervo y mensajero, el sello de los Profetas. Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, con su noble familia y fieles discípulos. Amén

Prosiguiendo:

¡Oh Musulmanes! Sepan que nos fue legislado tres cosas al concluir nuestro mes: El Zakat Al-Fitr, El Takbir y el Salat del Eid.

Primero: Es obligatorio dar el Zakat Al-Fitr a todo musulmán, grande o pequeño, hombre o mujer, libre o esclavo. Narro Ibn Omar (que Al-láh esté complacido con ambos): *"El Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) ordenó el zakat al-fitr: un saa' de dátiles o un saa' de cebada, para todos los musulmanes, esclavos y libres, hombres y mujeres, jóvenes y ancianos, y ordenó que se pagara antes de que la gente saliera a rezar"*. (Al-Bujari Muslim)

Es obligatorio darlo desde el ocaso del último día de Ramadán y el mejor momento es luego del rezo Al-Fayr y antes del rezo del Eid y también se puede dar uno o dos días antes de la fiesta (Eid). No se debe adelantar la entrega antes de estos tiempos establecidos ni retrasarlo hasta después del rezo del Eid. La sabiduría que encierra el Zakat Al-Fitr: es una adoración para Al-láh y es la forma de seguir la tradición profética (Sunnah) del Profeta Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él), es una forma de purificar al ayunante de un lenguaje indecente u obsceno que haya cometido, es una ayuda para los pobres y necesitados para saciar su hambre.

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com



Dijo Ibn Abbas (que Al-láh esté complacido con ambos): *“El Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones sean con él) ordenó pagar el Zakat Al-Fitr como una manera de purificar al ayunante de conversaciones ociosas y obscenas, y para alimentar a los pobres. El Zakat Al-Fitr, si se paga antes de la oración (del Eid) es válido, y si se paga después de la oración, es una caridad (regular)”* (Registrado por Abu Dawud e Ibn Mayah)

La cantidad para dar por persona es “un Saa´” (Medida profética) equivalente a unos tres kilos.

No es permitido, para el Zakat Al-Fitr, dar dinero o ropa o algo por el estilo, por el dicho de Ibn Omar (que Al-láh esté complacido con ambos): *“El Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) ordenó el Zakat Al-Fitr: un saa´ de dátiles o un saa´ de cebada”*

El dinero no tiene valor de “un Saa´” ni alimenta, pero si se encomienda a alguien comprar el alimento y se le da el dinero para dar el Zakat Al-Fitr en alimento, no hay inconveniente alguno y las alabanzas son para Al-láh.

*

El Zakat Al-Fitr se entrega sólo a musulmanes pobres y necesitados, sin embargo, la caridad se puede dar a musulmanes como a no musulmanes.

¡Siervos de Al-láh! Segundo: “El Takbir” lo que se nos ha legislado al final del mes de Ramadán, es exaltar a Al-láh en Su grandeza. Dice Al-láh en el Sagrado Corán: **“Pero quiere que completéis el número (de días) y que proclaméis la grandeza de Al-láh por haberos guiado ¡Ojalá seáis agradecidos!** (2:185)

El objetivo del “Takbir” (Al-láhu Ákbar) en este caso es agradecer, glorificar Su Majestuosidad y exaltar Su grandeza por habernos permitido y facilitado completar el mes de Ramadán, éste “Takbir” se lo dice en todo momento y no en un momento específico de las oraciones. ¡Exalten la grandiosidad de Al-láh! elevando sus voces en las mezquitas, en sus casas. ¡Que Al-láh les otorgue de Su misericordia! Diciendo ¡Al-láhu Ákbar! ¡Al-láhu Ákbar! La iláha il-lah Al-láh, ¡Al-láhu Ákbar! ¡Al-láhu Ákbar Ua lil-láhi al-hamd!

El “Takbir” les fue legislado a las mujeres también. El tiempo del “Takbir” comienza desde que se oculta el sol el último día de Ramadán y finaliza con el salat del Eid y no se debe con-tinuar luego de ello.

¡Musulmanes! en cuanto al tercer punto, nos fue legislado al finalizar el mes de Ramadán la fiesta del desayuno, “Eid Al-Fitr”, uno de los más inmensos ritos de la legislación de Al-láh, Altísimo sea. Los musulmanes se dirigen a las casas de Al-láh engrandeciendo y exaltando la majestuosidad de Al-láh, declarando su unicidad y siguiendo la Sunnah del Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él).

Una de las normas de la Fiesta del Desayuno es que es una obligación individual para los hombres y es una sunnah confirmada de los derechos de las mujeres. Dijo Ummu Aatia (que Al-láh esté complacido con ella): “Se nos ordenó salir a todas las mujeres incluso a las menstruantes para poder estar entre la gente, unirse para compartir esa bondad y la súplicas de los musulmanes y exaltar la magnificencia de Al-láh.” (Al-Bujari)

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com

2

Nuestra Jutba





De la Sunnah del día de la Fiesta del Desayuno es comer dátiles en forma impar antes de salir, es decir, tres o cinco o siete dátiles. Anas ibn Málík (que Al-láh esté complacido con él) *dijo que el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) no solía salir hasta en la mañana del Eid Al-Fitr hasta haber comido algunos dátiles... de los cuales comía un número impar*". (Al-Bujari).

De la Sunnah del Eid es vestir las mejores prendas y perfumarse en el caso del hombre y dirigirse a la mezquita por un camino y regresar por otro.

También el baño ritual "Gusul", así lo consideran algunos sabios por lo narrado por Abudullah Ibn Omar, que dijo que solía bañarse para dirigirse al Eid.

**Hermanos y hermanas, pidan paz y bendiciones por el Profeta
Muhámmad, tal como Dios lo menciona en el Corán:**

***"Ciertamente Al-láh y Sus Ángeles bendicen al Profeta. ¡Oh, creyentes!
Pidan bendiciones y paz por él". (Corán 33:56)***

**Pedimos a Al-láh el Altísimo que nos haga fieles cumplidores de sus preceptos.
Amín**

3

Nuestra Jutba



Nota: No se debe tomar lo cita del Sagrado Corán como la palabra de Al-láh, sino como un acercamiento a sus significados, ya que ésta descendió en idioma árabe y lo que se transmite de la misma es la interpretación del traductor

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com